

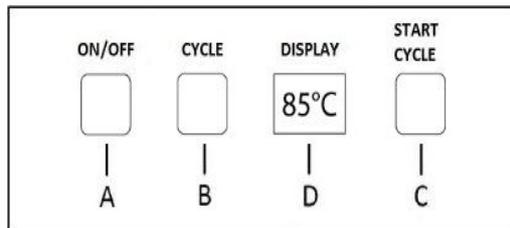
CAUTION: DISCONNECT THE MACHINE ELECTRICALLY FROM THE MAIN BREAKER BEFORE ACTIVATING ANY SWITCH.

SWITCH 1-2-3-4 ACTIVATED (ON - POSITION):

- 1- CAPOTE
- 2- REGENERATION
- 3- THERMOSTOP
- 4- BREAK TANK

N.B. IT'S POSSIBLE TO ACTIVATE MORE FUNCTIONS SIMULTANEOUSLY.

EVOV2M1 - DISPLAY 20882 - PARAMETERS SETTING



To enter the programming menu, please follow this procedure:

- 1) Disconnect the machine from the main power and reconnect it.
- 2) Within 10 secs press "B" button for 5 secs; message P1 will appear on the display.
- 3) Use "A" and "C" buttons to select and modify the parameter.
- 4) Press "B" button to display the parameter that will be modified.
- 5) Press "A" and "C" buttons to modify the parameter.
- 6) Press "B" button to confirm.
- 7) Proceed on the other parameters with the same procedure as above.
- 8) Press "B" button for few secs to exit.

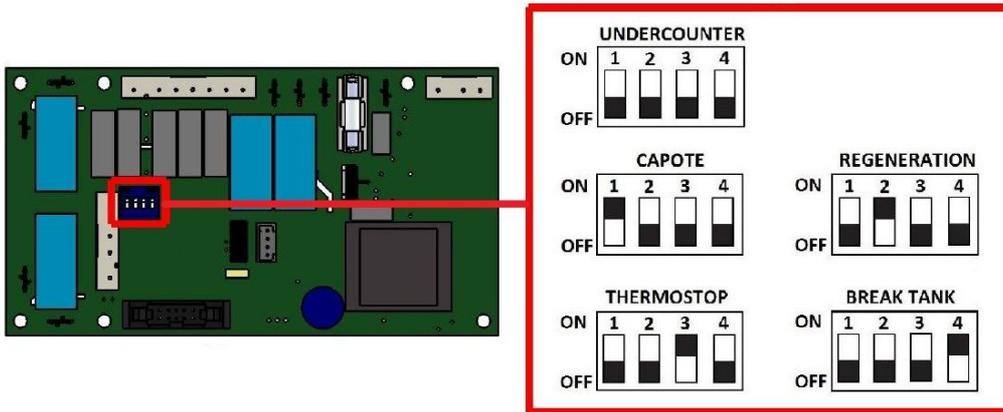
N.B. The menu will exit automatically after 20 secs of inactivity.

PARAMETER	DESCRIPTION	DEFAULT	MIN	MAX	NOTE
P1	WATER SOFTENER CYCLE WARNING	50	10	100	
P2	BOILER TEMPERATURE °C	82	60	95	
P3	TANK TEMPERATURE °C	55	40	75	
P4	ECOSMART DIFFERENTIAL	0	1	20	
P5	SOFT START	1	0	1	0=NOT ACTIVE 1=ACTIVE
P6	OFFSET BOILER TEMPERATURE	0	-20	20	
P7	OFFSET TANK TEMPERATURE	0	-20	20	
P8	TEMPERATURE CONVERSION °C/°F	0	0	1	0= CELSIUS 1=FAHRENHEIT
A0	MAX TIME BOILER HEATING	30'	5'	60'	
A1	MAX TIME TANK HEATING	30'	5'	60'	
A2	MAX TIME WATER TANK FILLING	15'	1'	20'	
A3	MAX TIME WATER TANK DRAINING	2'	1'	20'	

*Adjustable parameters from default setting are under the risk and danger of the user. Those settings might not guarantee maximum machine performances.

EVOV2M1 - PCB 20881 - ERRORS

DISPLAY	DESCRIPTION	USER	TECHNICIAN / INSTALLER
E1	Boiler temperature probe short circuit.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	Replace the probe.
E2	Tank temperature probe short circuit.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE ASSISTANCE.	Replace the probe.
E3	Water fill not completed during max time available (default 15 min).	<p>Press button "C" for 1 sec and restart filling phase.</p> <p>Verify correct water supply connection, open and free of obstructions.</p> <p>Verify solenoid valve internal filter is free of obstructions and deposit.</p> <p>Verify adequate water supply pressure (par.1D – Technical Data).</p> <p>Verify correct closed door and position of the overflow device (water level pipe).</p>	<p>Verify correct pressure switch operation.</p> <p>Verify correct solenoid valve operation.</p>
E4	Boiler max temperature set point reached (default 100°C / 212°F).	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	Verify the machine working correctly. If the problem persists replace the pcb board.
E5	Tank max temperature set point reached (default 85°C / 185°F).	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	Verify the machine working correctly. If the problem persists replace the pcb board.
E6	Water drain not completed during max time available (default 2 min).	Verify the overflow device (water level pipe) is removed and free of obstructions on the drain line.	<p>Verify the overflow device (water level pipe) is removed and free of obstructions on the drain line.</p> <p>Verify drain electrical wires are connected correctly to the pcb board.</p>
E7	Boiler heating max time reached (default 30 min).	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	<p>Verify connection of the heater element wires to the pcb board.</p> <p>Verify correct heater element operation and free of limestone.</p>
E8	Tank heating max time reached (default 55 min).	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	<p>Verify connection of the heater element wires to the pcb board.</p> <p>Verify correct heater element operation and free of limestone.</p>
E9	Boiler temperature probe not connected.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	<p>Verify connection of the heater element wires to the pcb board.</p> <p>Verify position of the probe inside the boiler and free of limestone.</p>
E10	Tank temperature probe not connected.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	<p>Verify connection of the heater element wires to the pcb board.</p> <p>Verify position of the tank probe and free of limestone.</p>
E11	Tank safety thermostat activated.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	<p>Remove the front panel and reset the safety thermostat by pressing the black button.</p> <p>Verify the machine is working correctly.</p>
E12	Boiler safety thermostat activated.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	<p>Remove the front panel and reset the safety thermostat by pressing the red button.</p> <p>Verify the machine is working correctly.</p>
E00	Memory parameters error or pcb board faulty.	Blocking alarm. CALL TECHNICAL SERVICE FOR ASSISTANCE.	Replace the pcb board.



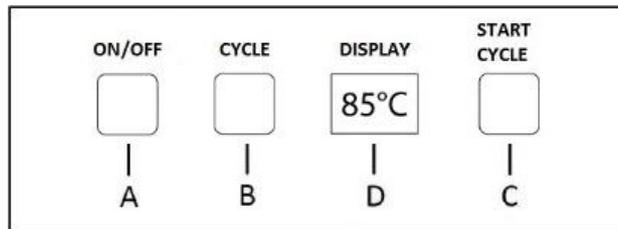
ATTENZIONE: SCOLLEGARE ELETTRICAMENTE LA MACCHINA DALL'INTERRUTTORE PRINCIPALE PRIMA DI ATTIVARE QUALSIASI INTERRUTTORE.

GLI INTERRUTTORI 1-2-3-4 (IN POSIZIONE ON) ATTIVANO LE SEGUENTI FUNZIONI:

- 1- CAPOTE
- 2- RIGENERAZIONE
- 3- THERMOSTOP
- 4- BREAK TANK

N.B. E' POSSIBILE ATTIVARE PIU' FUNZIONI SIMULTANEAMENTE.

EVOV2M1 - DISPLAY 20882 - MODIFICA PARAMETRI



Per entrare nel menu di programmazione occorre seguire la seguente procedura:

- 1) Scollegare e ricollegare elettricamente la macchina.
- 2) Entro 10 secondi tenere premuto il tasto "B" per 5 sec fino a quando apparirà sul display la scritta P1.
- 3) Premere i tasti "A" e "C" per selezionare il parametro da modificare.
- 4) Premere il tasto "B" per visualizzare il parametro da modificare.
- 5) Premere i tasti "A" e "C" per modificare il parametro.
- 6) Premere il tasto "B" per confermare la modifica.
- 7) Utilizzare la stessa procedura descritta sopra per modificare gli altri parametri.
- 8) Premere il tasto "B" per pochi secondi per uscire dal menu.

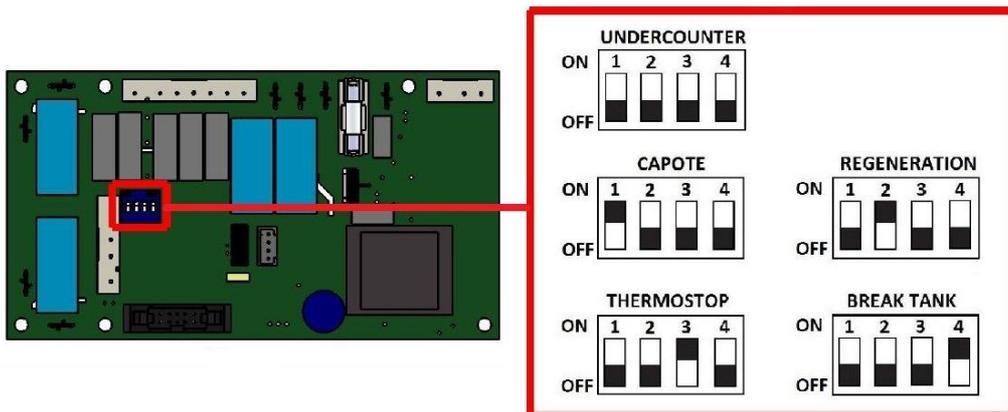
N.B. La macchina effettua automaticamente l'uscita dal menu dopo 20 sec di inattività.

PARAMETRI	DESCRIZIONE	DEFAULT	MIN	MAX	NOTE
P1	AVVISO CICLO DI RIGENERA	50	10	100	
P2	TEMPERATURA BOILER °C	82	60	95	
P3	TEMPERATURA VASCA °C	55	40	75	
P4	DIFFERENZIALE ECOSMART	0	1	20	
P5	SOFT START	1	0	1	0=NON ATTIVO 1=ATTIVO
P6	OFFSET TEMPERATURA BOILER	0	-20	20	
P7	OFFSET TEMPERATURA VASCA	0	-20	20	
P8	CONVERSIONE TEMPERATURA °C/°F	0	0	1	0= CELSIUS 1=FAHRENHEIT
A0	RISCALDAMENTO MAX BOILER	30'	5'	60'	
A1	RISCALDAMENTO MAX VASCA	30'	5'	60'	
A2	TEMPO MAX CARICO ACQUA	15'	1'	20'	
A3	TEMPO MAX SCARICO ACQUA	2'	1'	20'	

* I parametri modificabili dal programma di default sono a rischio e pericolo dell'utente. Tali modifiche possono non garantire le massime prestazioni della macchina.

EVOV2M1 - PCB 20881 - ERRORI

DISPLAY	DESCRIZIONE	UTENTE	TECNICO / INSTALLATORE
E1	Sonda temperatura boiler in corto circuito .	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Verificare la connessione della sonda alla scheda sia eseguita correttamente. Verificare la sonda sia correttamente posizionata nella propria sede e non vi sia presenza di incrostazioni calcaree.
E2	Sonda temperatura vasca in corto circuito.	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Verificare la connessione della sonda alla scheda sia eseguita correttamente. Verificare la sonda sia correttamente posizionata nella propria sede e non vi sia presenza di incrostazioni calcaree.
E3	Tempo carico acqua max raggiunto (default 15 min).	Premere Tasto "C" per 1 sec e riavviare la fase di riempimento. Verificare il rubinetto di rete sia correttamente allacciato, aperto e libero da ostruzioni. Verificare il filtro dell'elettrovalvola sia libero da possibili incrostazioni e ostruzioni. Verificare vi sia un'adeguata pressione nella rete idraulica (vedi par.1D - Caratteristiche Tecniche). Verificare la porta della macchina sia ben chiusa e che il troppopieno sia inserito correttamente nella sua sede.	Verificare il corretto funzionamento del pressostato. verificare il corretto funzionamento dell'elettrovalvola.
E4	Temperatura boiler max raggiunta (default 100°C / 212°F).	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Verificare il corretto funzionamento della macchina, se il problema persiste sostituire la scheda.
E5	Temperatura vasca max raggiunta (default 85°C / 185°F).	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Verificare il corretto funzionamento della macchina, se il problema persiste sostituire la scheda.
E6	Tempo scarico acqua max raggiunto (default 2 min).	Verificare che il troppopieno sia stato rimosso e la linea di scarico sia libera da ostruzioni.	Verificare che la connessione della pompa di scarico alla scheda sia eseguita correttamente.
E7	Tempo riscaldamento boiler max raggiunto (default 30 min).	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Premere Tasto "C" per 1 sec e riavviare la fase di riempimento. Verificare la connessione della resistenza alla scheda sia eseguita correttamente. Verificare la resistenza del boiler funzioni correttamente e sia esente da incrostazioni calcaree.
E8	Tempo riscaldamento vasca max raggiunto (default 55 min).	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Premere Tasto "C" per 1 sec e riavviare la fase di riempimento. Verificare la connessione della resistenza alla scheda sia eseguita correttamente. Verificare la resistenza del vasca funzioni correttamente e sia esente da incrostazioni calcaree.
E9	Sonda temperatura boiler aperta/non collegata.	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Verificare la connessione della sonda alla scheda sia eseguita correttamente. Verificare la sonda sia posizionata correttamente nella propria sede e non vi sia presenza di incrostazioni calcaree.
E10	Sonda temperatura vasca aperta/non collegata.	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Verificare la connessione della sonda alla scheda sia eseguita correttamente. Verificare la sonda sia posizionata correttamente nella propria sede e non vi sia presenza di incrostazioni calcaree.
E11	Intervento termostato sicurezza vasca.	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Rimuovere il pannello frontale e resettare il termostato premendo il tasto nero. Verificare il corretto funzionamento della macchina.
E12	Intervento termostato sicurezza boiler.	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Rimuovere il pannello frontale e resettare il termostato premendo il tasto rosso. Verificare il corretto funzionamento della macchina.
E00	Parametri scheda EEprom corrotti.	Allarme bloccante. CHIAMARE ASSISTENZA TECNICA.	Sostituire la scheda.



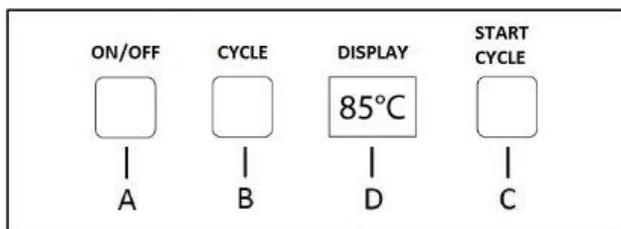
VORSICHTVERGEWISSERN: TRENNEN SIE DIE MASCHINE VON DER STROMVERSORGUNG, BEVOR SIE EINEN SCHALTER BETÄTIGEN.

SCHALTER 1-2-3-4 AKTIVIERT (EIN-STELLUNG):

- 1- CAPOTE
- 2- REGENERATION
- 3- THERMOSTOP
- 4- BREAK TANK

N.B. ES IST MÖGLICH, MEHR FUNKTIONEN GLEICHZEITIG ZU AKTIVIEREN.

EVOV2M1 - DISPLAY 20882 - PARAMETEREINSTELLUNG



Gehen Sie wie folgt vor, um das Programmiermenü aufzurufen:

- 1) Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schließen Sie es wieder an.
- 2) Innerhalb von 10 Sekunden die Taste "B" 5 Sekunden lang drücken. auf dem Display erscheint die Meldung P1.
- 3) Verwenden Sie die Tasten "A" und "C", um den Parameter auszuwählen und zu ändern.
- 4) Drücken Sie die Taste "B", um den zu ändernden Parameter anzuzeigen.
- 5) Drücken Sie die Tasten "A" und "C", um den Parameter zu ändern.
- 6) Drücken Sie zur Bestätigung die Taste "B".
- 7) Fahren Sie mit den anderen Parametern wie oben fort.
- 8) Drücken Sie die Taste "B" für einige Sekunden, um das Menü zu verlassen.

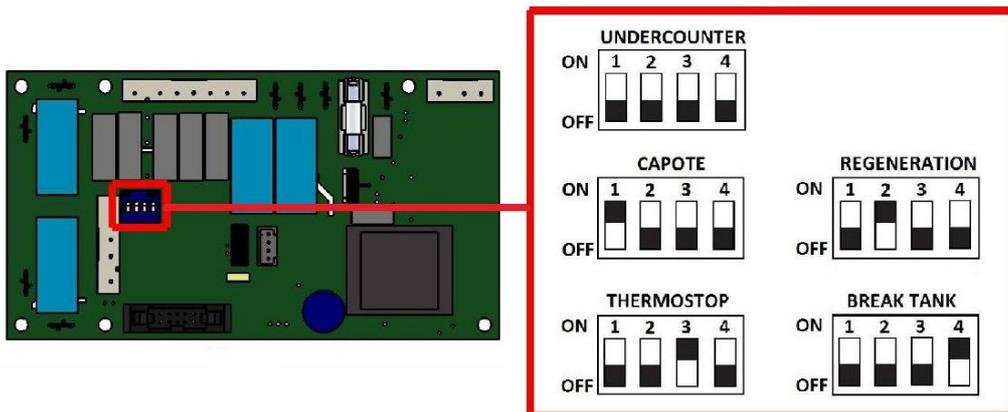
N.B. Das Menü wird nach 20 Sekunden Inaktivität automatisch geschlossen.

PARAMETERS	BESCHREIBUNG	DEFAULT	MIN	MAX	NOTE
P1	REGENERATIONSZYKLEN	50	10	100	
P2	KESSELTEMPERATUR °C	82	60	95	
P3	WANNENTEMPORATUR °C	55	40	75	
P4	ECOSMART DIFFERENTIAL	0	1	20	
P5	SOFT START	1	0	1	0=NICHT AKTIV 1=ACTIVE
P6	KESSELTEMPERATUR OFFSET	0	-20	20	
P7	BADTEMPERATUR-OFFSET	0	-20	20	
P8	TEMPERATURUMSETZUNG °C/°F	0	0	1	0= CELSIUS 1=FAHRENHEIT
A0	MAX BOILER HEIZUNG	30'	5'	60'	
A1	MAX BAD HEIZUNG	30'	5'	60'	
A2	MAX. WASSERLADEZEIT	15'	1'	20'	
A3	MAX ABLAUFZEIT	2'	1'	20'	

*Einstellbare Parameter ab Werkseinstellung unterliegen dem Risiko und der Gefahr des Benutzers. Diese Einstellungen garantieren möglicherweise keine maximale Maschinenleistung.

EVOV2M1 - PCB 20881 - FEHLER

DISPLAY	BESCHREIBUNG	USER	TECHNIKER / INSTALLATEUR
E1	Kesseltemperaturfühler.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Tauschen Sie die Sonde aus.
E2	Kurzschluss der Speichertemperatursonde.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Tauschen Sie die Sonde aus.
E3	Die Wasserfüllung ist während der maximal verfügbaren Zeit nicht abgeschlossen (standard 15 min).	Überprüfen Sie die korrekte Wasserversorgung Anschluss, offen und frei von Hindernissen. Stellen Sie sicher, dass der interne Filter des Magnetventils frei ist Hindernisse und Kaution. Überprüfen Sie, ob der Wasserversorgungsdruck ausreichend ist (Abs. 1D - Technische Daten). Überprüfen Sie die richtige geschlossene Tür und Position der Überlaufvorrichtung (Wasserstandsleitung).	Überprüfen Sie die korrekte Funktion des Druckschalters. Überprüfen Sie die korrekte Funktion des Magnetventils.
E4	Maximaler Temperatursollwert des Kessels erreicht (standard 100°C / 212°F).	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Überprüfen Sie, ob die Maschine ordnungsgemäß funktioniert. Wenn das Problem weiterhin besteht, tauschen Sie die Platine aus.
E5	Maximaler Temperatursollwert des Tanks erreicht (standard 85°C - 185°F).	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Überprüfen Sie, ob die Maschine ordnungsgemäß funktioniert. Wenn das Problem weiterhin besteht, tauschen Sie die Platine aus.
E6	Der Wasserablauf ist während der maximal verfügbaren Zeit nicht abgeschlossen (standard 2 min).	Überprüfen Sie sich, dass die Überlaufvorrichtung (Wasserstandsrohr) ist entfernt und frei von Hindernissen an der Ablaufleitung.	Stellen Sie sicher, dass die Überlaufvorrichtung (Wasserstandsleitung) entfernt und frei von Hindernissen an der Ablaufleitung ist. Vergewissern Sie sich, dass die Abfluskkabel richtig an die Leiterplatte angeschlossen sind.
E7	Maximale Heizdauer des Kessels erreicht (standard 30 min).	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Überprüfen Sie die Verbindung der Heizelementdrähte mit der Leiterplatte. Stellen Sie sicher, dass das Heizelement ordnungsgemäß funktioniert und frei von Kalk ist.
E8	Maximale Heizdauer des Speichers erreicht (standard 55 min).	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Überprüfen Sie die Verbindung der Heizelementdrähte mit der Leiterplatte. Stellen Sie sicher, dass das Heizelement ordnungsgemäß funktioniert und frei von Kalk ist.
E9	Kesseltemperaturfühler nicht angeschlossen.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Überprüfen Sie die Verbindung der Heizelementdrähte mit der Leiterplatte. Überprüfen Sie die Position der Sonde innerhalb des Kessels und frei von Kalkstein.
E10	Tanktemperaturfühler nicht angeschlossen.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Überprüfen Sie die Verbindung der Heizelementdrähte mit der Leiterplatte. Überprüfen Sie die Position der Sonde des Tanks und frei von Kalkstein.
E11	Tanksicherheitsthermostat aktiviert.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Entfernen Sie die Frontplatte und setzen Sie den Sicherheitsthermostat durch Drücken der schwarzen Taste zurück. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß
E12	Kesselsicherheitsthermostat aktiviert.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Entfernen Sie die Frontplatte und setzen Sie den Sicherheitsthermostat durch Drücken der roten Taste zurück. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.
E00	Speicherparameter fehlerhaft oder Platine defekt.	Alarm wird blockiert. RUFEN SIE DEN TECHNISCHEN SERVICE AN.	Tauschen Sie die Platine aus.



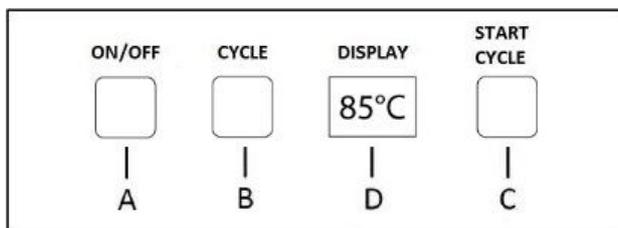
ATTENTION: DÉBRANCHEZ ÉLECTRIQUEMENT LA MACHINE DU DISJONCTEUR PRINCIPAL AVANT D'ACTIVER UN INTERRUPTEUR.

INTERRUPTEUR 1-2-3-4 ACTIVÉ (ON - POSITION):

- 1- CAPOTE
- 2- RÉGÉNÉRATION
- 3- THERMOSTOP
- 4- RESERVOIR

N.B. IL EST POSSIBLE D'ACTIVER PLUS DE FONCTIONS SIMULTANÉMENT.

EVOV2M1 - DISPLAY 20882 - MODIFICATION DES PARAMETRES



Pour entrer dans le menu de programmation, veuillez suivre cette procédure:

- 1) Déconnectez la machine de l'alimentation principale et reconnectez-la.
- 2) Dans les 10 secondes, appuyer sur le bouton "B" pendant 5 secondes; le message P1 apparaîtra à l'écran.
- 3) Utilisez les boutons "A" et "C" pour sélectionner et modifier le paramètre.
- 4) Appuyez sur le bouton "B" pour afficher le paramètre qui sera modifié.
- 5) Appuyez sur les boutons "A" et "C" pour modifier le paramètre.
- 6) Appuyez sur le bouton "B" pour confirmer.
- 7) Procédez aux autres paramètres avec la même procédure que ci-dessus.
- 8) Appuyez sur le bouton "B" pendant quelques secondes pour quitter.

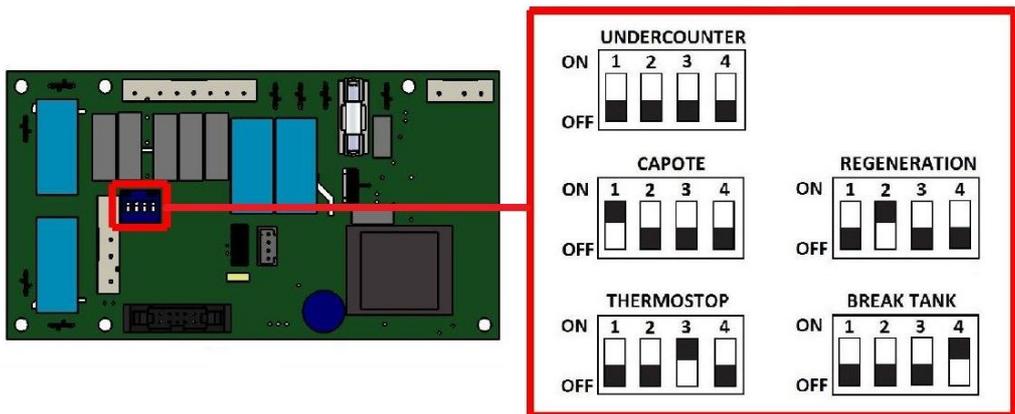
N.B. Le menu se fermera automatiquement après 20 secondes d'inactivité.

PARAMETRES	DESCRIPTION	DEFAULT	MIN	MAX	NOTES
P1	ALERTE CYCLE RÉGÉNÉRATION	50	10	100	
P2	TEMPÉRATURE SURCHAUFFEUR °C	82	60	95	
P3	TEMPÉRATURE CUVE °C	55	40	75	
P4	ECOSMART DIFFERENTIEL	0	1	20	
P5	SOFT START	1	0	1	0=NON ACTIF 1=ACTIVE
P6	OFFSET TEMPERATURE SURCHAUFFEUR	0	-20	20	
P7	OFFSET TEMPERATURE CUVE	0	-20	20	
P8	CONVERSION TEMPERATURE °C/°F	0	0	1	0= CELSIUS 1=FAHRENHEIT
A0	CHAUFFAGE MAX SURCHAUFFEUR	30'	5'	60'	
A1	CHAUFFAGE MAX CUVE	30'	5'	60'	
A2	TEMPS MAX CHARGEMENT D'EAU	15'	1'	20'	
A3	TEMPS MAX VIDANGE D'EAU	2'	1'	20'	

*Les paramètres réglables par défaut sont sous le risque et le danger de l'utilisateur. Ces paramètres peuvent ne pas garantir les performances maximales de la machine.

EVOV2M1 - PCB 20881 - ERREURS

DISPLAY	DESCRIPTION	USER	TECHNICIEN / INSTALLATEUR
E1	Sonde de température de surchauffeur en court-circuit	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Vérifiez que la sonde est correctement connectée à la carte. Vérifiez que la sonde est correctement positionnée sur son siège et qu'il n'y a pas de tartre dessus.
E2	Sonde de température de la cuve de court-circuit	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Vérifiez que la sonde est correctement connectée à la carte. Vérifiez que la sonde est correctement positionnée sur son siège et qu'il n'y a pas de tartre dessus.
E3	Charge d'eau non terminée dans le délai maximum programmé (default 15 min).	Appuyez sur la touche "C" pendant 1 sec pour redémarrer la phase de remplissage. Vérifiez que le robinet d'alimentation est correctement branché, ouvert et libre de tout obstacle. Vérifiez que le filtre de l'électrovanne est exempt de dépôts et d'obstructions possibles. Vérifiez que la pression dans le réseau hydraulique est adéquate (voir paragraphe 1D - Caractéristiques techniques). Vérifiez que la porte de la machine est bien fermée et que le trop-plein est correctement inséré dans son siège.	Vérifier le bon fonctionnement du pressostat. Vérifier le bon fonctionnement de l'électrovanne.
E4	La température de surchauffeur a dépassé la valeur maximale attendue (default 100°C / 212°F).	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Vérifiez le bon fonctionnement de la machine. Si le problème persiste, remplacez la carte.
E5	La température de la cuve a dépassé la valeur maximale attendue (default 85°C / 185°F)	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Vérifiez le bon fonctionnement de la machine. Si le problème persiste, remplacez la carte.
E6	Vidange d'eau non terminée dans le délai maximum programmé (default 2 min).	Vérifiez que le trop-plein a été retiré et qu'il n'y a aucun obstacle dans la conduite de vidange.	Vérifiez que la connexion de la pompe de vidange à la carte est correctement effectuée.
E7	La durée de chauffage de surchauffeur a dépassé le temps maximum attendue (default 30 min).	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Appuyez sur la touche "C" pendant 1 sec pour redémarrer la phase de remplissage. Vérifiez que la connexion de résistance à la carte est correctement effectuée. Vérifiez que la résistance de la chaudière fonctionne correctement et est exempte de dépôts de calcaire.
E8	La durée du chauffage du réservoir a dépassé le temps maximum attendue (default 55 min).	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Appuyez sur la touche "C" pendant 1 "sec pour redémarrer la phase de remplissage. Vérifiez que la connexion de résistance à la carte est correctement effectuée. Vérifiez que la résistance du réservoir fonctionne correctement et est exempte de dépôts de calcaire.
E9	Sonde de température de chaudière ouverte / non connectée.	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Vérifiez que la sonde est correctement connectée à la carte. Vérifiez que la sonde est correctement positionnée sur son siège et qu'il n'y a pas de tartre dessus.
E10	Sonde de température du réservoir ouvert / non connecté.	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Vérifiez que la sonde est correctement connectée à la carte. Vérifiez que la sonde est correctement positionnée sur son siège et qu'il n'y a pas de tartre dessus.
E11	Intervention du circuit thermique de la cuve.	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Retirez le panneau avant et réinitialisez le thermostat de sécurité en appuyant sur le bouton noir. Vérifiez que la machine fonctionne correctement.
E12	Intervention du surchauffeur thermique.	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Retirez le panneau avant et réinitialisez le thermostat de sécurité en appuyant sur le bouton rouge. Vérifiez que la machine fonctionne correctement.
E00	Les valeurs des paramètres dans EEprom sont corrompues ou pub défectueux.	Alarme de blocage. APPELER LE SERVICE TECHNIQUE POUR ASSISTANCE.	Remplacez la carte.



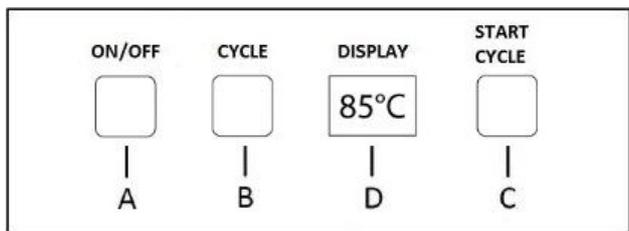
PRECAUCIÓN: DESCONECTE LA MÁQUINA ELÉCTRICAMENTE DEL INTERRUPTOR PRINCIPAL ANTES DE ACTIVAR CUALQUIER INTERRUPTOR.

INTERRUPTOR 1-2-3-4 ACTIVADO (ENCENDIDO - POSICIÓN):

- 1- CAPOTE
- 2- REGENERACIÓN
- 3- TERMOSTOP
- 4- TANQUE DE DESCANSO

N.B. ES POSIBLE ACTIVAR MÁS FUNCIONES SIMULTÁNEAMENTE.

EVOV2M1 - DISPLAY 20882 - AJUSTE DE PARÁMETRO



Para ingresar al menú de programación, siga este procedimiento:

- 1) Desconecte la máquina de la alimentación principal y vuelva a conectarla.
- 2) Dentro de 10 segundos presione el botón "B" durante 5 segundos; El mensaje P1 aparecerá en la pantalla.
- 3) Use los botones "A" y "C" para seleccionar y modificar el parámetro.
- 4) Presione el botón "B" para mostrar el parámetro que se modificará.
- 5) Presione los botones "A" y "C" para modificar el parámetro.
- 6) Presione el botón "B" para confirmar.
- 7) Continúe con los otros parámetros con el mismo procedimiento que el anterior.
- 8) Presione el botón "B" durante unos segundos para salir.

N.B. El menú se cerrará automáticamente después de 20 segundos de inactividad.

PARÁMETROS	DESCRIPCIÓN	DEFAULT	MIN	MAX	NOTAS
P1	AVIS CICLO REGENERACIÓN	50	10	100	
P2	TEMPERATURA CALDERIN °C	82	60	95	
P3	TEMPERATURA CUBA °C	55	40	75	
P4	DIFERENCIAL ECOSMART	0	1	20	
P5	SOFT START	1	0	1	0=NO ACTIVO 1=ACTIVO
P6	OFFSET TEMPERATURA CALDERIN	0	-20	20	
P7	OFFSET TEMPERATURA CUBA	0	-20	20	
P8	CONVERSION TEMPERATURA °C/°F	0	0	1	0= CELSIUS 1=FAHRENHEIT
A0	CALIENTAMIENTO MÁXIMO CALDERIN	30'	5'	60'	
A1	CALIENTAMIENTO MÁXIMO CUBA	30'	5'	60'	
A2	TIEMPO MÁXIMO CARGA AGUA	15'	1'	20'	
A3	TIEMPO MÁXIMO DRENAJE AGUA	2'	1'	20'	

*Los parámetros ajustables de la configuración predeterminada están bajo el riesgo y peligro del usuario. Esos ajustes pueden no garantizar el máximo rendimiento de la máquina.

EVOV2M1 - PCB 20881 - ERRORES

DISPLAY	DESCRIPCIÓN	USUARIO	TÉCNICO / INSTALADOR
E1	Sensor de temperatura de calderin en cortocircuito.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Verifique que la sonda esté correctamente conectada a la placa. Verifique que la sonda esté correctamente colocada en su asiento y que no haya presencia de escamas en ella.
E2	Sensor de temperatura de la cuba en cortocircuito.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Verifique que la sonda esté correctamente conectada a la placa. Verifique que la sonda esté correctamente colocada en su asiento y que no haya presencia de escamas en ella.
E3	Carga de agua no completada dentro del tiempo máximo programado (default 15 min).	Pulsar el botón "C" durante 1 sec para reiniciar la fase de llenado. Verifique que la toma de corriente esté correctamente conectada, abierta y sin obstrucciones. Verifique que el filtro de la válvula solenoide esté libre de posibles depósitos y obstrucciones. Verifique que haya una presión adecuada en la red hidráulica (consulte el apartado 1D - Características técnicas). Verifique que la puerta de la máquina esté bien cerrada y que el dispositivo de nivel de agua esté insertado correctamente en su posición.	Verifique el correcto funcionamiento del presostato. Verificar el correcto funcionamiento de la electroválvula.
E4	La temperatura de el calderin ha excedido el valor máximo esperado (default 100°C / 212°F).	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Verifique el correcto funcionamiento de la máquina, si el problema persiste, reemplace la tarjeta.
E5	La temperatura de la cuba ha excedido el valor máximo esperado (default 85°C / 185°F).	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Verifique el correcto funcionamiento de la máquina, si el problema persiste, reemplace la placa.
E6	Drenaje de agua no completado dentro del tiempo máximo programado (default 2 min).	Verifique que se haya eliminado el dispositivo de nivel de agua y que no haya obstrucciones en la línea de drenaje.	Verifique que la conexión de la bomba de drenaje a la placa esté hecha correctamente.
E7	El tiempo de calentamiento de el calderin ha excedido el tiempo máximo permitido (default 30 min).	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Pulsa el botón "C" durante 1 sec para reiniciar la fase de llenado. Verifique que la conexión de resistencia a la tarjeta esté hecha correctamente. Verifique que la resistencia de calderin funciona correctamente y que no tenga depósitos de piedra caliza.
E8	El tiempo de calentamiento de la cuba ha excedido el tiempo máximo permitido (default 55 min).	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Pulsa el botón "C" durante 1 sec para reiniciar la fase de llenado. Verifique que la conexión de resistencia a la tarjeta esté hecha correctamente. Verifique que la resistencia de la cuba funciona correctamente y que no tenga depósitos de piedra caliza.
E9	Sonda de temperatura de calderin abierta / no conectada.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Verifique que la sonda esté correctamente conectada a la placa. Verifique que la sonda esté correctamente colocada en su asiento y que no haya presencia de escamas.
E10	Sonda de temperatura de la cuba abierta / no conectada.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Verifique que la sonda esté correctamente conectada a la placa. Verifique que la sonda esté correctamente colocada en su asiento y que no haya presencia de escamas.
E11	Intervención de termostato de seguridad en la cuba.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Quitar el panel frontal y restablezca el termostato presionando botones negro. Verifique el correcto funcionamiento de la máquina.
E12	Intervención de termostato de seguridad en el calderin.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Quitar el panel frontal y restablezca el termostato presionando botones rojos. Verifique el correcto funcionamiento de la máquina.
E00	Valores de parámetros en EEprom corruptos o placa defectuosa.	Alarma de bloqueo. LLAME A LA ASISTENCIA TÉCNICA.	Reemplace la placa.